

LA AGENCIA REGIONAL DE LA PROTECCIÓN DEL AIRE DEL CONDADO DE LANE (LRAPA)

LRAPA Política de Participación Pública Última revisión: 26 de agosto de 2025

ASUNTO: Participación Pública

PROPOSITO: Proporcionar orientación y dirección para oportunidades significativas de participación pública para aquellos que probablemente se vean afectados relacionada con los programas de calidad de aire (por ejemplo, dando permisos, la quema al aire libre) y actividades de La Agencia Regional de la Protección del Aire del Condado de Lane ("LRAPA" por sus siglas en inglés o "la Agencia"). Esta política es además de cualquier procedimiento aplicable exigido por estatuto Estatal o reglamentos de LRAPA.

POLITICA: LRAPA debe proveer oportunidades significativas de participación pública relacionada con las acciones y los procedimientos de LRAPA.

REVISIONES: Revisión 2, política establecida el 26 de agosto de 2025.

APPLICABILIDAD: Todos los programas y empleados de calidad de aire de LRAPA deben cumplir esta política.

REFERENCIAS: *EPA Guía de Participación Pública* ([PDF](#)) de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos ("EPA"). EPA EJSCREEN sitio web (www.epa.gov/ejscreen); EPA Oficina de Justicia Ambiental ("OEJ"), *El Plan Modelo de Participación Pública*, Subcomisión de Participación Pública y Responsabilidad del Consejo Asesor Nacional de Justicia Ambiental, Febrero, 2000 ([sitio web](#)). 40 C.F.R. Partes 5 y 7, Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964. LRAPA Reglas y Regulaciones, Título 31 – Participación Pública ([PDF](#)). Departamento de Calidad Ambiental Borrador del Plan de Participación Pública del Norte de Carolina ([PDF](#)). Plan de Participación Pública del NC Área Capital, Organismo de Planificación Metropolitana ([PDF](#)). Resultados de la Priorización de Instalaciones de Un Aire Limpio para Oregón, 26 Noviembre 2019 ([PDF](#)). Archivo de Detalles de Priorización de Un Aire Limpio para Oregón de LRAPA ([Excel](#)), 26 Noviembre 2019. LRAPA Estadísticas Demográficas de Fuentes para LRAPA Grupo 2: Método de Descripción y Resumen de Recomendaciones, Junio 2019.

CONTENIDO:

1. Resumen
2. Definiciones
3. Reuniones y Alcance Público
4. Examen Preliminar
5. Desarrollo del Plan de Participación Pública
6. Capacitación
7. Compromiso

1. Resumen

Esta política provee pautas para asegurar que oportunidades de participación pública relacionadas con los programas y procedimientos de calidad de aire de LRAPA sean adecuadas de acuerdo con Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, LRAPA Título 31 – Participación Pública, y regulaciones 40 C.F.R., Secciones 5 y 7 de la EPA. Se escribe esta política para ayudar al personal de LRAPA, la comunidad regulada y el público, a entender los requisitos relacionados con participación pública.

Esta política apoyará la participación de toda persona en los programas y procedimientos de calidad de aire de LRAPA por medio de educar más al personal de LRAPA sobre los temas de requisitos de derechos civiles federales, justicia ambiental, y participación pública. Por medio de aplicar las pautas y mejores prácticas presentadas en esta política, el propósito de LRAPA es de:

- A. Crear mejores oportunidades y mecanismos para recibir comentarios públicos sobre el programa de permisos, reglamentación, y otros programas cruciales de la agencia;
- B. Promover diálogo respetuoso y significativo entre miembros de la comunidad, organizaciones, industria, y LRAPA;
- C. Educar al público sobre los programas de LRAPA;
- D. Generar confianza con el público para fortalecer los lazos y alianzas comunitarias;
- E. Trabajar con organizaciones comunitarias para identificar objetivos compartidos y oportunidades para colaboración;
- F. Mantener procedimientos de comunicación consistentes;
- G. Proveer comunicación consistente sobre las leyes estatales y la autoridad de LRAPA;
- H. Trabajar con el público sobre estrategias para mejorar compromiso público futuro; e
- I. Identificar comunidades desatendidas, según sea necesario, y desarrollar planes de comunicaciones adaptadas que sirvan mejor sus necesidades culturales y logísticas específicas por medio de proveer oportunidades para los requisitos de participación pública.

2. Definiciones

Para los propósitos de esta política, se aplican las siguientes definiciones:

- A. **Encuesta de la Comunidad Americana** (ACS, por sus siglas en inglés) ayuda a funcionarios locales, líderes comunitarias, y negocios a entender los cambios que están ocurriendo en sus comunidades. Es la fuente principal de información detallada de población y alojamiento para los Estados Unidos.
- B. **Grupo bloque Censal** significa una unidad para el Censo EU utilizado para reportes. Grupos bloque censal generalmente contienen entre 600 y 3,000 personas.
- C. **Justicia Ambiental** significa trato justo y participación significativa de toda persona independiente de raza, color, origen nacional, o ingresos, con respeto al desarrollo, implementación, y ejecución de leyes, regulaciones, y políticas ambientales. Trato justo significa que ningún grupo de personas, incluyendo un grupo racial, étnico, o socioeconómico, debe soportar una cuota desproporcionada de las consecuencias negativas ambientales resultantes de operaciones industriales, municipales, y comerciales, o la ejecución de programas y políticas federales, estatales, y locales.
- D. **Dominio Limitado del Inglés** (LEP, por sus siglas en inglés) significa un individuo que no habla Inglés como su primer idioma y que tiene una habilidad limitada para leer, hablar, escribir, o entender Inglés, y que por lo tanto tiene derecho a ayuda con el idioma con respecto a un servicio, beneficio o encuentro específico.
- E. **Porcentaje minoritario** significa el porcentaje minoridad como fracción de la población, en que la minoridad está definida como todos, menos Blancos no-hispanos solamente. Calculado de los

estimados del resumen de 5 años de la Encuesta de la Comunidad Americana (ACS) del Departamento del Censo.

- F. **Porcentaje de Bajos-Ingresos** significa el porcentaje de individuos en que la relación entre el ingreso familiar y el nivel de pobreza durante los últimos 12 meses fue menos que 2 (como una fracción de individuos para quienes se determinó la relación). Calculado de los estimados del resumen de 5 años de la Encuesta de la Comunidad Americana (ACS) del Departamento del Censo.
- G. **Porcentaje con menos que la educación secundaria** significa el porcentaje de individuos con 25 años o más con menos de un título de educación secundaria. Calculado de los estimados del resumen de 5 años de la Encuesta de la Comunidad Americana (ACS) de la Oficina del Censo.
- H. **Porcentaje con aislamiento lingüístico** significa el porcentaje de hogares en que nadie de 14 años o más habla inglés “muy bien” o habla solamente inglés (como fracción de hogares). Calculado de los estimados del resumen de 5 años de la Encuesta de la Comunidad Americana (ACS) de la Oficina del Censo.
- I. **Porcentaje mayor de 64 años** significa el porcentaje de individuos mayores de 64 años como fracción de la población. Calculado de los estimados del resumen de 5 años de la Encuesta de la Comunidad Americana (ACS) de la Oficina del Censo.
- J. **Porcentaje menor de 5 años** significa el porcentaje de individuos menores de 5 años como fracción de la población. Calculado de los estimados del resumen de 5 años de la Encuesta de la Comunidad Americana (ACS) de la Oficina del Censo.
- K. **Índice Demográfico** en EJSCREEN es una combinación del porcentaje de bajos-ingresos y porcentaje minoridad, los dos factores demográficos que fueron nombrados explícitamente en Orden Ejecutiva 12898 sobre Justicia Ambiental. Para cada grupo bloque Censal, simplemente se toma el promedio de estos dos números. La fórmula es la siguiente: Índice Demográfico = (% minoridad + % bajos ingresos) dividido por 2. Calculado de los estimados del resumen de 5 años de la Encuesta de la Comunidad Americana (ACS) la Oficina del Censo.
- L. **Personas con Discapacidades** significa cualquier persona que tenga una discapacidad física o mental que sustancialmente limita una o más actividades principales de la vida; tenga registro de tal discapacidad; o se considera tener tal discapacidad.

3. Reuniones y Alcance Público

Audiencias Públicas

Las audiencias públicas son reuniones celebradas por LRAPA para recopilar formalmente reacciones y comentarios de la comunidad sobre una decisión pendiente de LRAPA. La tabla titulada "Tabla resumida de participación pública" en este documento detalla los plazos de notificación pública para las audiencias públicas, según el programa y la acción específicos de LRAPA. Todas las audiencias públicas de LRAPA se llevan a cabo en instalaciones accesibles para personas con discapacidades y para personas que utilizan el transporte público.

Todos los avisos públicos relacionados con audiencias públicas publicados por LRAPA indicarán que los servicios de acceso a idiomas están disponibles sin costo alguno. Estas declaraciones incluyen cómo comunicarse con los coordinadores de antidiscriminatoria de la Agencia. LRAPA solicita que la oficina de LRAPA reciba todas las solicitudes de servicios de acceso a idiomas con al menos 5 días laborales de anticipación, lo que le permite a la Agencia adquirir los servicios de interpretación más completos disponibles. En los casos en que no se recibió una solicitud de servicio de interpretación de idiomas 5 días antes de una audiencia pública, LRAPA proporcionará traducción en el sitio mediante el uso de un servicio de traducción telefónica mediante el uso de un teléfono celular según sea necesario.

Tabla Resumida de Participación Pública					
Reuniones Abiertas					
Reunión	Cuerpo	Frecuencia	Período de Comentarios	Aviso Público	Acceso Público
Cuerpo Gobernante	Consejo de directores	Mensualmente; Segundo martes del Mes	En cada reunión	De acuerdo con ORS 192.630 Ley de Reuniones Abiertas	- Agenda publicada de antemano en el sitio web de LRAPA, incluye información sobre el acceso a la acomodación de idiomas y discapacidades - Oportunidad para comentar en cada reunión - Duración puede ser limitada para acomodar numerosos comentaristas
Comité	Comité Asesor Ciudadano	Mensualmente; Último lunes del mes	En cada reunión	De acuerdo con ORS 192.630 Ley de Reuniones Abiertas	- Agenda publicada de antemano en el sitio web de LRAPA, incluye información sobre el acceso a la acomodación de idiomas y discapacidades - Oportunidad para comentar en cada reunión - Duración puede ser limitada para acomodar numerosos comentaristas
	Comité de Presupuesto	Anualmente; Dos reuniones en la primavera	Ninguno	De acuerdo con ORS 194.438 Ley de Presupuesto Local	Comité revisa y aprueba el documento proyecto de presupuesto de LRAPA para enviarlo al Consejo de Directores para audiencia pública. LRAPA coloca un anuncio en el periódico y en el sitio web (en inglés y español) que detalla la fecha de la audiencia pública y los detalles sobre el acceso a la acomodación de idioma y discapacidad.
Actualizaciones de Reglamentos					
Cuerpo	Tipo	Frecuencia	Período de Comentarios	Aviso de Audiencia Pública	Acceso Público
Consejo de directores	Adopción, enmienda, o derogación	Según sea necesario	30 días	30 días	- Publicado en boletín de la Secretaría del Estado 30 días antes de la fecha en que entra en vigor. - LRAPA informa a personas que han solicitado aviso por medio de email. - Publicado en el sitio web con avisos públicos en inglés y español, incluye información sobre el acceso a la acomodación de idiomas y discapacidades - Copias imprimidas disponibles en la oficina de LRAPA. Disponible en otros idiomas además del inglés a pedido
Permisos					
Acción de Permiso	Tipo	Frecuencia	Período de Comentarios	Aviso de Audiencia Pública	Acceso Público
Nuevos Permisos	Básico	Según sea necesario	Ninguno	Ninguno	LRAPA mantiene una lista de toda acción de permiso procesado y la hacen disponible para revisión pública. Disponible en otros idiomas además del inglés a pedido
	General	Según sea necesario	35 días	30 días, si está programado	- LRAPA informa a personas que han solicitado aviso por medio de email. - Publicado en el sitio web con avisos públicos en inglés y español, incluye información sobre el acceso a la acomodación de idiomas y discapacidades - Copias imprimidas disponibles en la oficina de LRAPA. Disponible en otros idiomas además del inglés a pedido
	Simple	Según sea necesario	30 días	Ninguno	
	Estándar	Según sea necesario	35 días	30 días, si está programado	
	Construcción ACDP	Según sea necesario	35 días	30 días, si está programado	
	Título V	Según sea necesario	35 días	30 días, si está programado	
Renovaciones de Permisos	Básico	Cada 10 años	Ninguno	Ninguno	LRAPA mantiene una lista de toda acción de permiso procesado y la hacen disponible para revisión pública. Disponible en otros idiomas además del inglés a pedido
	General	Cada 10 años	30 días	Ninguno	- LRAPA informa a personas que han solicitado aviso por medio de email. - Publicado en el sitio web con avisos públicos en inglés y español, incluye información sobre el acceso a la acomodación de idiomas y discapacidades - Copias imprimidas disponibles en la oficina de LRAPA. Disponible en otros idiomas además del inglés a pedido
	Simple	Cada 5 años	30 días	Ninguno	
	Estándar	Cada 5 años	35 días	30 días, si está programado	
	Título V	Cada 5 años	35 días	30 días, si está programado	
Modificaciones de Permisos	Categoría I	Según sea necesario	Ninguno	Ninguno	LRAPA mantiene una lista de toda acción de permiso procesado y la hacen disponible para revisión pública. Disponible en otros idiomas además del inglés a pedido
	Categoría II	Según sea necesario	30 días	Ninguno	- LRAPA informa a personas que han solicitado aviso por medio de email. - Publicado en el sitio web con avisos públicos en inglés y español, incluye información sobre el acceso a la acomodación de idiomas y discapacidades - Copias imprimidas disponibles en la oficina de LRAPA. Disponible en otros idiomas además del inglés a pedido
	Categoría III	Según sea necesario	35 días	30 días, si está programado	
	Categoría IV	Según sea necesario	40 días	30 días	

Alcance Público

El propósito de alcance público es de proveer oportunidades de participación pública bien-planeadas, inclusivas, significativas en la adopción de decisiones de LRAPA. LRAPA analizará cada proyecto de manera individual para poder determinar los mejores métodos o estrategias de alcance, incluyendo publicar información en el sitio web de LRAPA, publicando avisos en el periódico de imprenta, utilizando medios sociales, y participando en comunicaciones personales con partes interesadas conocidas.

Reuniones Informativos para Partes Interesadas

LRAPA convoca sesiones públicas informales para fomentar participación e involucrar a un público amplio para intercambio de información y discusión. Pueden utilizarlas para aumentar conocimiento de un problema o propuesta. Estas reuniones pueden tener varios formatos diferentes, pero todas buscan fomentar un diálogo significativo entre las partes interesadas y LRAPA. En este entorno informal, se contestan preguntas de miembros del público allí mismo y se fomentan conversaciones entre el personal de LRAPA y los miembros de la comunidad. Reuniones públicas también se puede emparejar con audiencias públicas para permitir que el personal pueda responder a preguntas antes de la audiencia pública más formal.

4. Esfuerzos de Examinación para Alcanzar Comunidades Desatendidas

EJSCREEN

Para garantizar la mejora adecuada del alcance público, LRAPA realiza una evaluación preliminar para identificar áreas / poblaciones para las cuales es necesaria una consideración, análisis o alcance adicional. El “EJSCREEN” de la EPA es una herramienta de mapeo de justicia ambiental y evaluación que provee datos consistentes nacionales y acercamiento para combinar indicadores ambientales y demográficos. EJSCREEN permite a los usuarios acceder a información ambiental y demográfica de alta resolución para sus ubicaciones en los Estados Unidos y comparar las localidades seleccionadas con el resto del estado, la región de la EPA o la nación. La herramienta se puede utilizar para ayudar a las determinaciones preliminares sobre si las poblaciones minoritarias y / o de bajos ingresos se ven potencialmente afectadas por los programas o procedimientos de calidad del aire de LRAPA, así haya problemas ambientales existentes o para identificar si existe una combinación de indicadores ambientales y demográficos que es mayor de lo habitual. Anexo 1 contiene el Reporte Resumen de EJSCREEN ACS para el Condado de Lane, Oregon.

Resultados de Priorización de Instalaciones de Un Aire Limpio para Oregon y Metodología de Evaluación

LRAPA recientemente analizó indicadores demográficos y ambientales como parte del proceso de priorización para la implementación del programa de Un Aire Limpio para Oregon (CAO, por sus siglas en inglés) en el Condado Lane. Vea:

[Resultados de Priorización CAO LRAPA](#)

El programa y las normas de Un Aire Limpio para Oregon agregan protección basada en la salud pública contra las emisiones de contaminantes tóxicos del aire al marco regulatorio de permisos de aire existente en el estado. El objetivo del programa Un Aire Limpio para Oregon es de evaluar los riesgos potenciales para la salud de las personas cercanas a las instalaciones

comerciales e industriales que emiten contaminantes tóxicos regulados al aire, comunicar esos resultados a las comunidades afectadas y reducir esos riesgos a estándares inferiores a los basados en la salud. La Agencia Regional de la Protección del Aire del Condado de Lane (LRAPA) tiene el requisito por ley estatal de implementar al programa de Un Aire Limpio para Oregón (OAR 340 división 245) en el Condado Lane.

Las instalaciones con permisos de operación del Título V, permisos estándar de descarga de contaminantes atmosféricos (ACDP, por sus siglas en inglés), ACDP simples y algunos ACDP generales fueron evaluados para priorización. Con este informe de la CAO, LRAPA tiene extensos indicadores demográficos y ambientales para la mayoría de las instalaciones permitidas más grandes y comunidades en el Condado de Lane. La información derivada de los resultados de priorización de EJSCREEN y de las instalaciones CAO se utilizará e incluirá en la evaluación de todos los programas de calidad del aire de LRAPA. Se actualizará periódicamente según sea necesario para incluir nueva información de ACS cuando esté disponible y según lo permitan los recursos de LRAPA. Vea los detalles de los resultados aquí:

[Detalles de priorización de LRAPA CAO](#)

5. Desarrollo del Plan de Participación Pública (PIP)

LRAPA utilizó los datos derivados en Sección 4, incluyendo EJSCREEN y los Resultados de Priorización de las Instalaciones de CAO para desarrollar el PIP siguiente para garantizar que los procesos de participación pública están disponibles y accesibles a toda persona independiente de raza, color, origen nacional, edad, sexo, discapacidad, orientación sexual, o estado civil.

Descripción de la Comunidad

Si bien la población del Condado de Lane es predominantemente de habla inglesa, la herramienta EJSCREEN de la EPA identifica a 9.471 personas, o aproximadamente el 3% de la población del Condado de Lane, como personas con LEP. El Informe del Grupo de Trabajo sobre Materiales de Votación en Idiomas Minoritarios, realizado por la Legislatura de Oregón en enero de 2015, identificó que aproximadamente el 0.5% (1,242 personas) de ciudadanos en edad de votar en el Condado de Lane hablan español y son considerados individuos LEP. Los factores restantes del Análisis de cuatro factores en el Plan LEP de LRAPA respaldan aún más la necesidad de materiales y adaptaciones en español en los programas y actividades de LRAPA.

Preocupaciones Pasadas y Presentes de la Comunidad

El 25 de agosto de 2014, la Oficina de Derechos Civiles de la EPA (ahora la Oficina de Cumplimiento de los Derechos Civiles Externos (ECRCO, por sus siglas en inglés)) aceptó una queja presentada bajo el Título VI y las regulaciones de la EPA en 40 C.F.R. Parte 7, alegando discriminación basada en el origen nacional. La EPA aceptó la investigación para determinar si la aprobación de LRAPA del Permiso No. 206470 de Seneca Sustainable Energy tuvo un impacto dispar y adverso en los residentes latinos en las cercanías de la instalación en violación del Título VI de la Ley de Derechos Civiles. Durante la investigación realizada por el ECRCO y en un esfuerzo por resolver todos los problemas aceptados para la investigación en la queja, LRAPA suscribió voluntariamente un Acuerdo de Resolución Informal (Acuerdo) para mejorar aspectos del Programa Antidiscriminatoria de la agencia y las políticas asociadas. Aunque no se admite ninguna violación, el Acuerdo ayudó a fortalecer el compromiso de

LRAPA de servir a todos los residentes del Condado de Lane, incluidas las personas de habla hispana y LEP.

Las preocupaciones actuales de la comunidad se centran principalmente en el Corredor Industrial West Eugene, que es donde se encuentran varias grandes instalaciones industriales. Los representantes de LRAPA han asistido a reuniones comunitarias en el área organizada por la Organización Local Basada en la Comunidad (CBO), Beyond Toxics, para estar mejor informados sobre las preocupaciones del vecindario. Para abordar algunas de las inquietudes de la comunidad, LRAPA tiene un sitio regulatorio de monitoreo de la calidad del aire junto con 4 sensores de calidad del aire de grado de consumidores dentro de esta área industrial específica. Con el entendimiento de que el Corredor Industrial West Eugene tiene miembros de la comunidad interesados que pueden ser personas de habla hispana o LEP, todos los anuncios de audiencia pública para las instalaciones en esta área (y en todo el Condado de Lane) ahora se publican en inglés y español e incluyen información sobre el acceso a la acomodación para el idioma y la discapacidad.

Estrategias para Alcance Público

LRAPA utilizará estrategias de alcance que son variadas y adaptadas para satisfacer las necesidades del área mediante la participación de las siguientes prácticas: conocer a las personas donde están y cuándo están disponibles, proporcionar información y materiales que sean fáciles de entender y en los idiomas y formato apropiado, y el uso de personal de extensión que puede comunicarse de manera efectiva con varios interesados del Condado de Lane. Las estrategias para llegar a posibles interesados pueden incluir métodos como el uso de medios sociales / en línea, noticias locales, periódicos, radio, repositorios públicos como bibliotecas o centros comunitarios, o pasar información directamente a las CBO. LRAPA también planea utilizar la televisión pública, la radio, los periódicos u otros medios de comunicación que sean específicos para las personas con LEP del condado de Lane a fin de alcanzar mejor a esta proporción de la población.

Sitios de reunión accesibles

Se elegirán sitios de reunión que sean accesibles para personas con discapacidades, que sean fáciles de encontrar para los residentes del Condado de Lane, que sean convenientes para el transporte público, que sean lo suficientemente grandes como para la participación esperada, que tengan una buena acústica y que tengan un diseño y equipo adecuados para reunirse como un gran grupo. Los lugares potenciales para estas reuniones incluyen, entre otros:

- A. Oficina de LRAPA
- B. Biblioteca pública de Eugene
- C. Edificio EWEB
- D. Harris Hall del edificio de servicio público del condado de Lane
- E. Campus del centro de LCC
- F. Oregon CPR / Su espacio para reuniones
- G. Centro Comunitario Petersen Barn
- H. Biblioteca pública de Springfield
- I. Campus de la Universidad de Oregon

Información de Contacto del Coordinador de Antidiscriminatoria

El Director de LRAPA ha designado a dos Coordinadores de Antidiscriminatoria como puntos de contacto para los residentes del Condado de Lane con respecto a preguntas, inquietudes o quejas relacionadas con la accesibilidad, adaptaciones, Título VI u otras leyes federales de antidiscriminatoria. La información de contacto de los coordinadores de antidiscriminatoria es lo siguiente:

Matt Sorensen, Gerente de Asuntos Públicos
Teléfono: 541-736-1056 ext. 209
Email: msorensen@lrapa-or.gov

Servicios de Traducción e Interpretación

Los dos coordinadores de antidiscriminatoria mencionados anteriormente pueden brindar apoyo para obtener asistencia en idiomas, como interpretación o traducción de documentos, para participar en reuniones, programas o actividades de LRAPA. Las personas LEP que requieren comunicación con una persona con dominio del idioma español para coordinar tales adaptaciones pueden enviar un correo electrónico a accessibility@lrapa.org.

Declaración de Accesibilidad y Acomodación

Los avisos públicos indicarán claramente qué acción LRAPA se está llevando a cabo e incluirán las fechas del período de comentarios públicos, junto con la hora, la fecha y el lugar de las reuniones o audiencias públicas. Se agregará el siguiente idioma a todos los avisos públicos:

We endeavor to provide public accessibility to LRAPA services, programs, and activities for people with disabilities. People needing special accommodations to participate in LRAPA public hearings such as assistive listening devices or accessible formats such as large print, Braille, electronic documents, or audio tapes, should please contact the LRAPA office as soon as possible, but preferably at least 72 hours in advance. For people requiring language interpretation services, including qualified ASL interpretation, please contact the LRAPA office as soon as possible, but preferably at least 5 business days in advance so that LRAPA can provide the most comprehensive interpretation services available. Please contact the LRAPA Non-Discrimination Coordinator at accessibility@lrapa-or.gov or by calling the LRAPA office at 541-736-1056.

Nos esforzamos por proporcionar accesibilidad pública a los servicios, programas y actividades de LRAPA para personas con discapacidades. Las personas que necesiten adaptaciones especiales, como dispositivos de asistencia auditiva, formatos accesibles como letra grande, Braille, documentos electrónicos o cintas de audio, deben comunicarse con la oficina de LRAPA tan pronto posible, pero preferiblemente con al menos 72 horas de anticipación. Para las personas que requieren servicios de interpretación de idiomas, incluyendo la interpretación calificada de ASL, comuníquese con la oficina de LRAPA tan pronto posible, pero preferiblemente con al menos con 5 días laborales de anticipación para que LRAPA pueda proporcionar los servicios de interpretación que sean lo más completos disponibles. Para todas las solicitudes, envíe un correo electrónico al Coordinador de Antidiscriminatoria de LRAPA a accessibility@lrapa-or.gov o llame a la oficina de LRAPA al 541-736-1056.

Contactos de Medios

Además de su disponibilidad en el sitio web de LRAPA, todos los avisos públicos, comunicados de prensa e informes públicos están disponibles, como mínimo, en los siguientes medios de comunicación:

Cottage Grove Sentinel
Print
116 N 6th St., Cottage Grove, OR 97424
541-942-3325
cmay@cgsentinel.com

El Latino De Hoy
Print/Online
P.O. Box 10689, Portland, OR 97296
503-493-1106
contact@ellatinodehoy.com

Eugene Magazine
Print/Online
1400 High St., Eugene, OR 97401
541-686-6608
editor@eugenemagazine.com

Eugene Weekly
Print/Online
1251 Lincoln St., Eugene, OR 97401
541-484-0519
editor@eugeneweekly.com

McKenzie River Reflections
Print
59059 Old McKenzie Highway
541-822-3358
rivref@aol.com

Highway 58 Herald
Online
47581 Highway 58, Oakridge, OR 97463
458-675-9203
_general@highway58herald.org

KEZI-TV
Broadcasting - TV
2975 Chad Dr., Eugene, OR 97408
541-485-5611
newsdesk@kezi.com

KKNU-FM
Broadcasting - Radio
925 Country Rd., Eugene, OR 97401
541-683-9393
tracy@kknu.com

KLCC-FM
Broadcasting - Radio
136 W 8th Ave., Eugene, OR 97401
541-463-6022
news@klcc.org

KMTR-TV
Broadcasting - TV
4575 Blanton Rd., Eugene, OR 97405
541-342-4961
newsdesk@kmtr.com

Oregon Daily Emerald
Print/Online
1222 13th Ave., Eugene, OR 97403
541-346-511
editor@dailyemerald.com

The Register-Guard
Print/Online
3500 Chad Dr. #600, Eugene, OR 97408
541-485-3311
newstips@registerguard.com

KXCR-FM
Broadcasting - Radio
1509 9th St., Florence, OR 97439
541-997-5252
info@kxcr.net

KNND-FM
Broadcasting - Radio
717 Main St., Cottage Grove, OR 97424
541-942-2468
cameron@knnd.com

KVAL-TV
Broadcasting - TV
4575 Blanton Rd., Eugene, OR 97405
541-342-4961
kvalnews@kval.com

Siuslaw News
Print/Online
148 Maple St., Florence, OR 97439
541-997-3441
editor@thesiuslawnews.com

Ubicaciones de Información

LRAPA proporciona la mayor parte de su información sobre programas y actividades esenciales en su sitio web en www.lrapa.or.gov. Los avisos públicos para permisos propuestos, modificaciones de permisos, renovaciones de permisos, audiencias públicas y reuniones se proporcionan como enlaces en la página de inicio del sitio web. Todos los permisos de instalaciones, incluidos los permisos de operación LRAPA Título V, están disponibles para su revisión en la sección de permisos del sitio web. Se encuentra disponible un directorio de personal, con números de extensión y direcciones de correo electrónico, para que los residentes del Condado de Lane puedan contactar al miembro del personal apropiado sobre cualquier pregunta o inquietud con respecto a los programas o actividades de LRAPA.

Además del uso extenso del sitio web de LRAPA, se utilizan medios de comunicación como la radio, Facebook, Twitter, periódicos y estaciones de noticias locales para compartir información con los residentes del Condado de Lane sobre las actividades de LRAPA.

Cuando se compra una casa en el Condado de Lane, LRAPA envía por correo un paquete de información sobre nuestros programas y reglas con respecto a la calefacción de leña en el

hogar, el asbesto y la quema al aire libre, así como también dirige a los nuevos propietarios a nuestro sitio web para obtener más información sobre las actividades de LRAPA. La información en estos paquetes se proporcionará tanto en inglés como en español.

Plan de Contingencia

Si ocurren eventos inesperados que hacen que la implementación de cualquier elemento de este PIP LRAPA sea irrazonable o ineficaz, LRAPA evaluará y modificará el PIP según sea necesario. Las partes interesadas afectadas serán informadas de cualquier cambio en los eventos planificados, incluidos los avisos de reuniones o audiencias públicas pospuestas o canceladas debido a eventos tales como mal tiempo o una crisis de salud pública.

Mejora Continua

La política de LRAPA es mejorar continuamente la participación pública en los programas y actividades de LRAPA. Se pueden identificar requisitos o mejoras adicionales mediante la implementación del Plan LRAPA de dominio limitado del inglés (LEP) y / o el Plan de acceso LRAPA para personas con discapacidades. Dichos requisitos se incorporarán al PIP.

6. Capacitación

Se requerirá que todo el personal de LRAPA asista a capacitación sobre esta política. Dicha capacitación se realizará a más tardar 120 días después de la primera firma de esta política. Las capacitaciones posteriores se realizarán a intervalos regulares, según lo determine el / los Coordinador (es) de Antidiscriminatoria de LRAPA, incluyendo:

- A. Cuando se hacen cambios sustanciales a la política;
- B. Cuando nuevo personal comience a trabajar con LRAPA; y
- C. A intervalos de tres años para todo el personal clave de LRAPA.

Dicha capacitación será proporcionada y / o coordinada por el / los Coordinador (es) de Antidiscriminatoria de LRAPA.

7. Compromiso

Es la intención de LRAPA seguir esta política en la realización de los negocios de las personas en el Condado de Lane. La agencia continuará realizando su trabajo de manera abierta y transparente, con conciencia y sensibilidad ante los cambios demográficos de las personas de nuestro condado. A medida que LRAPA aplica las estrategias y métodos de participación pública, alcance comunitario y participación articulados en esta política, LRAPA espera ser mejores administradores de los recursos del condado y mejores socios con las comunidades a las que servimos.

Aprobación:

Fecha: 26 de agosto de 2025

Travis Knudsen, Director Ejecutivo

Anexo 1: Informe Comunitario EJSCREEN para el Condado de Lane, Oregon

11/6/23, 9:43 AM

EJScreen Community Report

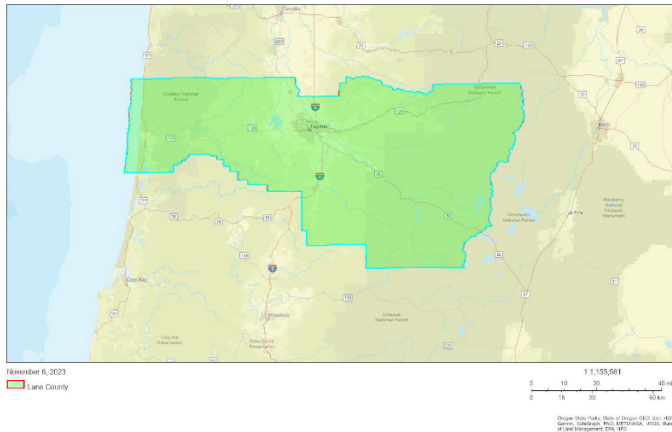
EJScreen Community Report

This report provides environmental and socioeconomic information for user-defined areas, and combines that data into environmental justice and supplemental indexes.

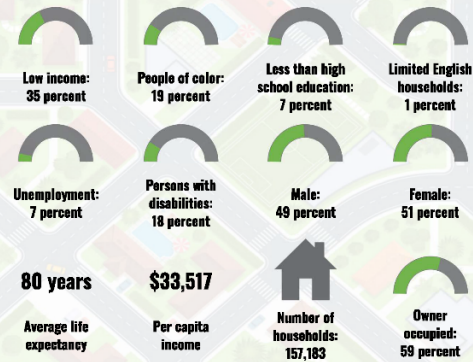
Lane County, OR

County: Lane
Population: 380,532
Area in square miles: 4722.43

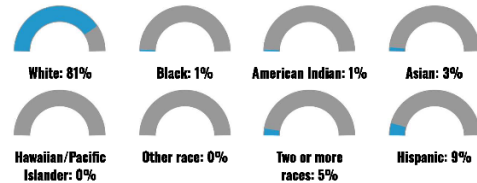
A3 Landscape



COMMUNITY INFORMATION



BREAKDOWN BY RACE



BREAKDOWN BY AGE



LIMITED ENGLISH SPEAKING BREAKDOWN



Notes: Numbers may not sum to totals due to rounding. Hispanic population can be of any race. Source: U.S. Census Bureau, American Community Survey (ACS) 2017-2021. Life expectancy data comes from the Centers for Disease Control.

LANGUAGES SPOKEN AT HOME

LANGUAGE	PERCENT
English	92%
Spanish	5%
Other Indo-European	1%
Chinese (including Mandarin, Cantonese)	1%
Other Asian and Pacific Island	1%
Total Non-English	8%

11/6/23, 9:43 AM

EJScreen Community Report

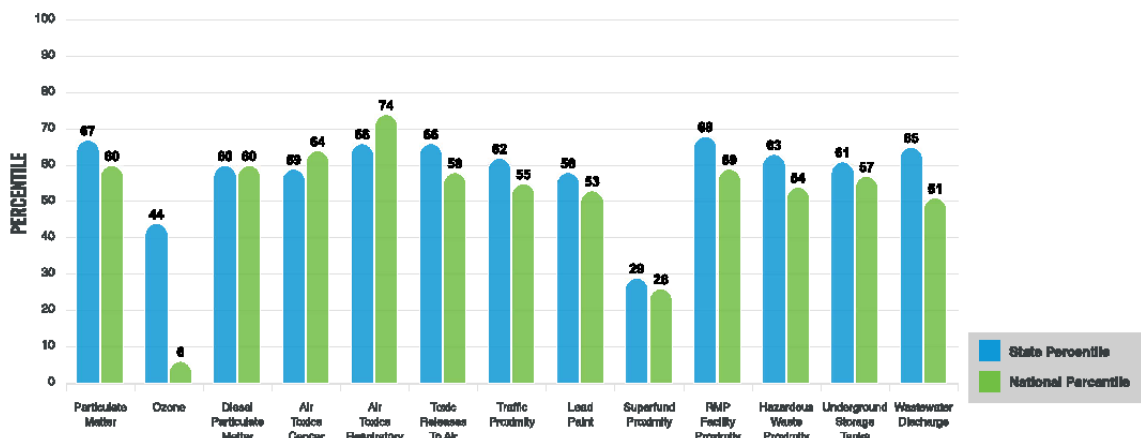
Environmental Justice & Supplemental Indexes

The environmental justice and supplemental indexes are a combination of environmental and socioeconomic information. There are thirteen EJ indexes and supplemental indexes in EJScreen reflecting the 13 environmental indicators. The indexes for a selected area are compared to those for all other locations in the state or nation. For more information and calculation details on the EJ and supplemental indexes, please visit the [EJScreen website](#).

EJ INDEXES

The EJ indexes help users screen for potential EJ concerns. To do this, the EJ index combines data on low income and people of color populations with a single environmental indicator.

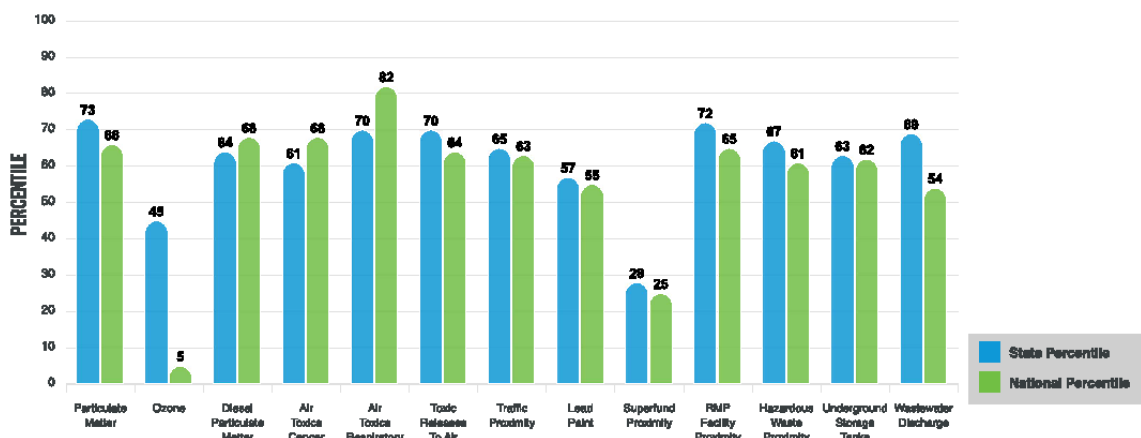
EJ INDEXES FOR THE SELECTED LOCATION



SUPPLEMENTAL INDEXES

The supplemental indexes offer a different perspective on community-level vulnerability. They combine data on percent low-income, percent linguistically isolated, percent less than high school education, percent unemployed, and low life expectancy with a single environmental indicator.

SUPPLEMENTAL INDEXES FOR THE SELECTED LOCATION



These percentiles provide perspective on how the selected block group or buffer area compares to the entire state or nation.

Report for County: Lane

11/6/23, 9:43 AM

EJScreen Community Report

EJScreen Environmental and Socioeconomic Indicators Data

SELECTED VARIABLES	VALUE	STATE AVERAGE	PERCENTILE IN STATE	USA AVERAGE	PERCENTILE IN USA
POLLUTION AND SOURCES					
Particulate Matter ($\mu\text{g}/\text{m}^3$)	8.46	8.08	50	8.08	57
Ozone (ppb)	51.5	52.7	29	61.6	3
Diesel Particulate Matter ($\mu\text{g}/\text{m}^3$)	0.295	0.327	50	0.261	67
Air Toxics Cancer Risk* (lifetime risk per million)	28	28	6	25	5
Air Toxics Respiratory HI*	0.41	0.38	37	0.31	70
Toxic Releases to Air	1,500	1,500	69	4,600	67
Traffic Proximity (daily traffic count/distance to road)	130	180	64	210	65
Lead Paint (% Pre-1960 Housing)	0.22	0.27	53	0.3	50
Superfund Proximity (site count/km distance)	0.022	0.081	26	0.13	19
RMP Facility Proximity (facility count/km distance)	0.45	0.43	74	0.43	74
Hazardous Waste Proximity (facility count/km distance)	1.1	1.4	63	1.9	62
Underground Storage Tanks (count/km ²)	3.8	3.8	67	3.9	71
Wastewater Discharge (toxicity-weighted concentration/m distance)	0.22	0.028	97	22	86
SOCIOECONOMIC INDICATORS					
Demographic Index	27%	27%	58	35%	46
Supplemental Demographic Index	14%	13%	62	14%	56
People of Color	19%	24%	47	39%	37
Low Income	35%	29%	65	31%	62
Unemployment Rate	7%	6%	69	6%	70
Limited English Speaking Households	1%	2%	68	5%	60
Less Than High School Education	7%	9%	54	12%	46
Under Age 5	5%	5%	53	6%	48
Over Age 64	19%	19%	58	17%	65
Low Life Expectancy	18%	19%	33	20%	33

*Diesel particulate matter, air toxics cancer risk, and air toxics respiratory hazard index are from the EPA's Air Toxics Data Update, which is the Agency's ongoing, comprehensive evaluation of air toxics in the United States. This effort aims to prioritize air toxics emission sources, and locations of interest, for further study. It is important to remember that the air toxics data presented here provide broad estimates of health risks over geographic areas of the country, not definitive risks to specific individuals or locations. Cancer risks and hazard indices from the Air Toxics Data Update are reported to one significant figure and any additional significant figures here are due to rounding. More information on the Air Toxics Data Update can be found at: <https://www.epa.gov/toxics/air-toxics-data-update>.

Sites reporting to EPA within defined area:

Superfund	1
Hazardous Waste, Treatment, Storage, and Disposal Facilities	14
Water Dischargers	389
Air Pollution	52
Brownfields	43
Toxic Release Inventory	68

Other community features within defined area:

Schools	114
Hospitals	6
Places of Worship	30

Other environmental data:

Air Non-attainment	Yes
Impaired Waters	Yes

Selected location contains American Indian Reservation Lands*	Yes
Selected location contains a "Justice40 (GEJST) disadvantaged community	Yes
Selected location contains an EPA IRA disadvantaged community	Yes

Report for County: Lane

11/6/23, 9:43 AM

EJScreen Community Report

EJScreen Environmental and Socioeconomic Indicators Data

HEALTH INDICATORS					
INDICATOR	HEALTH VALUE	STATE AVERAGE	STATE PERCENTILE	US AVERAGE	US PERCENTILE
Low Life Expectancy	18%	19%	33	20%	33
Heart Disease	6.1	5.9	55	6.1	50
Asthma	11.7	10.6	86	10	87
Cancer	6.8	6.6	52	6.1	62
Persons with Disabilities	17%	14.9%	66	13.4%	75

CLIMATE INDICATORS					
INDICATOR	HEALTH VALUE	STATE AVERAGE	STATE PERCENTILE	US AVERAGE	US PERCENTILE
Flood Risk	26%	15%	82	12%	89
Wildfire Risk	0%	12%	0	14%	78

CRITICAL SERVICE GAPS					
INDICATOR	HEALTH VALUE	STATE AVERAGE	STATE PERCENTILE	US AVERAGE	US PERCENTILE
Broadband Internet	10%	11%	57	14%	47
Lack of Health Insurance	7%	7%	58	9%	50
Housing Burden	Yes	N/A	N/A	N/A	N/A
Transportation Access	Yes	N/A	N/A	N/A	N/A
Food Desert	Yes	N/A	N/A	N/A	N/A

Footnotes

Report for County: Lane